

## IBM Lotus Symphony 办公软件问与答

IBM Lotus Symphony 3.0.1  
Apache OpenOffice IBM 版本  
IBM Docs

**问 1: 我看到不少媒体报道称, IBM 正在“丢弃”或者结束 Lotus Symphony。这是真的吗?**

答 1: 不。IBM 以后会将精力放在联合开源桌面办公软件解决方案上, 有些报道将这一战略错误地解读成了方向的转变。IBM 刚刚发布了 Lotus Symphony 3.0.1, 将把 Symphony 的代码贡献到 Apache OpenOffice 项目中去, 如同今天的 Lotus Symphony 一样, 以后会向客户提供 IBM 版本的 Apache OpenOffice。

**问 2: 什么是 Lotus Symphony 3.0.1? 为什么这个版本的发布很重要?**

答 2: IBM 于 2012 年 1 月 17 日发布了 Lotus Symphony 3.0.1。这个新版本改进了许多已有的功, 并为 Android 和 iOS 系统提供了一系列完整的移动 Symphony 阅读器。您可以点击下面的链接获得此版本更多的信息: <http://www-03.ibm.com/software/lotus/symphony/help.nsf/ReleaseNotes>

**问 3: 什么是 Apache OpenOffice 项目? IBM 是怎么参与的?**

答 3: 2011 年 6 月, 甲骨文公司向 Apache 软件基金组织提交了一份“孵化提案”, 建议筹建 OpenOffice 的一个新开源项目。Apache 软件基金组织批准了这项提案。从那以后, IBM 员工和来自世界各地的其他志愿者就开始一起工作, 通过该社区共同推动 OpenOffice 过渡到 Apache 组织。另外, 这个社区已经开始创建一套拥有 Apache 证书的 OpenOffice.org 源代码 - Apache OpenOffice 3.4, 此项工作有望在 2012 年第一个季度完成。Apache OpenOffice 3.4 将是 Apache OpenOffice 以后版本的基础。

**问 4: Lotus Symphony 是如何融入到 OpenOffice 项目中的?**

答 4: Lotus Symphony 一直都是建立在 OpenOffice.org 的代码基础上的。2011 年 6 月, IBM 发表声明称将把 Lotus Symphony 的代码贡献到新的 Apache OpenOffice 项目中去。您可以查看这些计划的更详细内容: <http://www.edbrill.com/edbrill/edbrill.nsf/dx/bob-sutor-ibm-to-donate-symphony-code-to-apache-for-consideration>

**问 5: OpenOffice 项目将会如何影响 Lotus Symphony 向前发展?**

答 5: IBM 正计划将重心从把 Lotus Symphony 作为 OpenOffice 一个独立“分支”开发中转移出去, 取而代之的是把资源和精力都放在 Apache OpenOffice 社区上。IBM 将会在社区里工作, 将 Symphony 代码中的改进部分(例如侧边栏)与 Apache OpenOffice 新的版本结合到一起, 成为 Apache OpenOffice 4.0。您可以点击 Apache OpenOffice 网站了解这个版本更多的功能以及未来的版本:

<https://cwiki.apache.org/confluence/display/000USERS/A00+4.0+Feature+Planning>

IBM 计划将 Apache OpenOffice 4.0 代码开发成 Apache OpenOffice IBM 版本。IBM 已经将位于德国汉堡的深谙 OpenOffice 代码的核心团队招募进了 Lotus Symphony 团队。

**问6: Apache OpenOffice IBM 版本 和 Apache OpenOffice 4.0 版本有什么不同?**

答6. Apache OpenOffice IBM 版本 和 Apache OpenOffice release 4.0 共用同一套代码, 但同时将包含 IBM 的一些扩展应用。这些扩展将会把 Apache OpenOffice 4.0 与其他产品集成到一起, 例如社交软件类的 IBM Connections™、IBM Docs 和 IBM SmartCloud 等等。

**问7. 将来的 Apache OpenOffice IBM 版本和一些扩展类的应用会收费吗?**

答7: 目前, IBM 计划免费提供 Apache OpenOffice IBM 版本, 其他的扩展应用将会通过 Apache OpenOffice 扩展存储库免费提供。

**问8: Apache OpenOffice IBM 版本拥有不同的许可证吗? 属于非开源或者受专利保护吗?**

答8: Apache OpenOffice IBM 版本与 Apache OpenOffice 4.0 共有同一套代码和许可证, 用户可以从 Apache 网站直接下载。源代码也将是免费的。IBM 计划将这些扩展应用打包, 以满足客户对于将其与 IBM 的其他产品集成到一起的需求。

**问9: Apache OpenOffice IBM 版本会像 Lotus Symphony 一样被嵌入到 IBM Lotus Notes 客户端吗?**

答9: 不。对于那些更喜欢使用 Lotus Notes 嵌入版本的用户, 我们将继续支持 Lotus Symphony 3.0.1 版本。

**问10: IBM 内部会停止使用 Lotus Symphony, 转向 Apache OpenOffice IBM 版本吗?**

答10: IBM 正在积极部署 Lotus Symphony 3.0.1, 目前全球已经有 400,000 名用户。根据目前的项目时间表, IBM 计划在 2013 年初逐步部署 Apache OpenOffice IBM 版本。

**问11: Lotus Symphony 3.0.1 的计划是什么?**

答11: Lotus Symphony 3.0.1 是 IBM 和其他全球客户目前安装使用的版本。根据 IBM Lotus Notes 8.5.x 客户的需求, 我们将继续支持并改进 Lotus Symphony 3.0.1。IBM 计划将 Lotus Symphony 3.0.1 作为 Lotus Notes 2012 年发布的社交版本的组成部分。IBM 同样计划为 Lotus Notes 8.5.3 的客户提供一个 add-on 安装包, 帮助他们升级到 Lotus Symphony 3.0.1。

**问 12: IBM 对安装 Lotus Notes 8 及更高版本的用户提供免费的 Lotus Symphony 组件维护支持。如果这些用户使用 Apache OpenOffice IBM 版本, IBM 会一如既往地支持这些客户么?**

答 12: 会的。IBM 计划继续在相同程度上支持这些使用 Apache OpenOffice IBM 版本的 Lotus Notes 用户。

**问 13: 何时 Apache OpenOffice IBM 版本会发布?**

答 13: IBM 是工作在 Apache OpenOffice 团队的一部分, 并不能够决定何时发布代码。但是 IBM 期待 Apache OpenOffice IBM 版本能够在最终 Apache OpenOffice 4.0 发布不久后完成, 有可能是在 2012 年的第四个季度。

**问 14: 新软件 IBM Docs 是基于 OpenOffice 代码开发的么?**

答 14: 不是。IBM Docs 是正在开发中的新项目。但是, 这个软件会支持建立 ODF 格式的文档。因为很多用户都需要一个强大的客户端软件来创建专业的文档, IBM 现在正在创建互相兼容的一系列文档工具, 包括 IBM Docs, Lotus Symphony, 以及 Apache OpenOffice IBM 版本。这些工具彼此兼容共同的工作。IBM Docs Beta 已经发布了。如果感兴趣需要一个浏览器和一个 Lotus Greenhouse 账户就可以开始体验 IBM Docs Beta 版本了。地址是:  
<http://greenhouse.lotus.com> (需要免费注册)。

**问 15: 现在的 Lotus Symphony 客户需要做什么?**

答 15: 当前, Lotus Symphony 客户应当下载最新版本的 Lotus Symphony 3.0.1 并部署它。Apache OpenOffice IBM 版本很大程度上代表了下一个 Lotus Symphony 版本。IBM 继续贡献出来开发的力量, 但是在产品名发生变化的情况下, 会延续 Apache OpenOffice 的开发模式。新的版本不会用 Lotus Symphony 的商标, 但是它会包含 Lotus Symphony 集成在 Apache OpenOffice 3.4 的代码, 您现在所有的 Lotus Symphony 文档都可以继续在 Apache OpenOffice 版本中使用, 而且会有很多新功能使得界面更加的好看好用。用户可以把新的 Apache OpenOffice 当成是一个 Lotus Symphony 的新升级的版本。

**问 16: 为什么 IBM 会支持 OpenOffice 社区?**

答 16: 开放源码是合作开发的缩影。IBM 继续致力于大力支持开放软件社区的开发工作。这点可以用 IBM 参与的 120 多个项目来证明, 其中包括价值 10 亿美元的 Linux 开发。

开放源码软件是创新的一大源头, 它将很多有才华的不同背景的专家聚在一起来解决商业和 IT 业的问题。这个是个非常流行的研究社区, 这在大学的社区中引起了轰动, 这个是很多内部外部高新技术的孵化器。他很灵活可以按照需求迅速的调整流程, 涉及到软硬件的解决方案很快就可以被推出。很多很优秀的方案都包括了开放源码软件。

**问 17: 如果我的客户考虑使用替代微软的相关软件, 他们之前并没有接触过 Lotus Symphony 软件, 他们应该等待 Apache OpenOffice IBM 版本么?**

答 17: 不必的。IBM 已经提供了强大的办公软件来满足团体的众多需求。Lotus Symphony 3.0.1 是个先进的桌面办公软件, IBM Docs 是基于云的交互式办公软件。这些产品都支持 ODF 格式和微软文档的格式。基于用户的需求, 客户组织可以选择任意款软件或者选择全部。

当 Apache OpenOffice 4 IBM 版本发布时, 这将成为我们主打的下一代桌面办公软件。用户可以安装新版本的 Apache OpenOffice 作为 Lotus Symphony 3.0.1 的升级版本。因为这两个产品都是基于 OpenOffice 的代码基础之上的, 都支持 ODF 和微软文档格式, 这将是一次自然的, 业务相关的升级。

#### **问 18: 什么叫做 fork?**

答 18: fork 是个在开放源码团体中经常使用的关键词。一条很重要的宗旨在开源项目中, 人们可以共享原来的工作成果, 在不同的工作流上继续开发。当一个分支停止在主产品线上发布新代码提供新更新的时候, 可以说产品已经 fork 了一个代码流。这意味着这两个工作流不再基于同一个基础版本, 会在不同方面有所不同。这是一个很普遍的现象, 它不是一件很坏的事情。一个现象是, fork 后投入原产品的人数减少, 但是增加了在相同代码基础, 不同项目上的完成工作的资源。这就是一个 IBM 要结束 Lotus Symphony 作为一个分支的开发状况的主要原因, 将所有的特定的软件代码, 开发人员和资源带回到主项目 Apache OpenOffice 中。

#### **问 19: 什么叫做 LibreOffice?**

答 19: LibreOffice 是基于 OpenOffice.org 代码基础上开发的一个分支。这个最早是由 Novell 公司发起的, 取名为 Go-OO.org。大量的原 OpenOffice.org 团体成员一同建立了这个 Document Foundation 和 LibreOffice。

#### **问 20: LibreOffice 可以得到 Apache 项目中的代码, 并且加入 Apache 项目中吗?**

答 20: 可以。Apache 许可证允许任何人访问项目的源代码, 并无需向原项目进行任何捐款创建下游交付。文档基金会的成员可以自由向 Apache OpenOffice 项目作出贡献。任何人都可以加入和参与 Apache 项目。

#### **问 21: 目前 IBM 提供 Lotus Symphony QuickStart 服务。那么对 Apache OpenOffice 和 IBM 版有没有类似的服务呢?**

答 21: 有。ISSI 现在致力于更新现有的 Lotus Symphony 服务来提高其性能, 以帮助我们的客户使用和配置 Lotus Symphony, Apache OpenOffice 和 Apache OpenOffice IBM 版。

#### **问 22: Lotus Symphony 3.0.1 和 Apache OpenOffice IBM 版之间有什么不同呢?**

答 22: 我们的用户体验到的主要区别体现在两个方面。Apache OpenOffice 不能在 Lotus Expeditor 平台上运行, Lotus Expeditor 平台会改变硬件的要求和启动时间。Apache OpenOffice 与 Microsoft Office 一样, 每个应用程序将使用其独立的窗口操作运行。它们在外观和感觉上也有

一些细微的区别。同时会包括更多数据库和绘图的功能。所有创建的内容可以无缝过渡。另外一个区别就是，Apache OpenOffice不能嵌入在Lotus Notes应用程序中。它只能在独立模式下运行。

**问23: 我们团队刚好写了一个使用 Lotus Symphony 的应用程序或工作流程和/或从 Microsoft Office 迁移的应用程序或工作流程。请问用这种应用程序或业务流程转到使用 Apache OpenOffice IBM 版容易吗?**

**答23:** Lotus Symphony 和 Apache OpenOffice 两者都是基于相同的代码并且共享的底层的UNO API。这两个产品之间的配置和封装方法是不同的，所以需要一些重新封装的工作。此外，在 Apache OpenOffice 的编程模型允许除了使用 Java 语言外，还可以使用其他更多语言。这种扩展模型有详尽的资料引证，而且 IBM 有着深厚的关于如何从 Oracle 迁移到 IBM 的开发技术资源。